

Bulletin 28

2017

15 lipca / July 15

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289

WITAMY gorąco w naszym kościele,
gdzie pragniemy doświadczyć łaski i
pokoju w naszym PANU, Jezusie
Chrystusie.

WELCOME you warmly to our
church today to experience grace
and peace in our LORD Jesus
Christ.

Z Bożej Księgi:

„Wy, bracia i siostry, jesteście powołani do życia w wolności —wolności od samolubstwa, wolności od strachu, wolności od śmierci. Nie używajcie więc swojej wolności do zaspokajania egoistycznych pragnień (które tylko niszczą waszą wolność i na nowo czynią was niewolnikami), ale raczej służcie sobie wzajemnie w miłości.” — Galatów 5:13 (Remedy New Testament)

From God's Book:

*“You, my brothers and sisters, were called to be free—free from selfishness, free from fear, free from death. So do not use your freedom to gratify the selfish desires (which only destroys your freedom and makes you slaves all over again), but rather minister to each other in love.”
— Galatians 5:13 (Remedy New Testament)*

Zachód słońca
DZISIAJ 17:20
Piątek 17:24



Sunset times
TODAY 5:20 PM
Friday 5:24 pm

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Koordynator nabożeństwa:

?

Service Coordinator:

?

10:30am MISSION REFLECTION

Pr Chester Stanley

Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

Pr Chester Stanley

Sabbath School offering (Mission)

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Chester Stanley

Tłumacz kazania: Pr Roman

Koordynator nabożeństwa:

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Dary: Budżet lokalnego zboru

The Message: Pr Chester Stanley

Sermon Interpreter: Pr Roman

Day Coordinator:

Elder on Duty: Henryk Wawruszak

Offering: Local church budget

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 22 lipca

Koordynator nabożeństwa Szkoły Sobotniej: ?

Tłumacz kazania: *Jacek Patryarcha*

Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*

Dary: *Union Global Partnership*

NEXT WEEK DUTY July 22

Sabbath School service coordinator: ?

Sermon Interpreter: *Jack Patryarcha*

Elder: *Henry Wawruszak*

Offering: *Union Global Partnership*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

15.07.17: Pr Chester Stanley – *Former President of Australian Union Conference*

22.07.17: ENDLESS PRAISE Group

29.07.17: St Nadia Widuch

5.08.17: Br Andrew Kochoński – *JUMP START Literature Evangelism Leader*

12.08.17: Pr Daniel Maher

19.08.17: Pr Roman Chalupka

26.08.17: Br Emanuel Millen

DARY Z OSTATNIEJ SOBOTY

Bezimiennie: \$172 \$50

Szkoła Sobotnia: \$352.55

Budżet Misji Światowej: \$476.80

Fundusz Budowlany: \$ —

Tabita: \$2.00

Dary Kongresowe: \$60.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$54,722.00

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: \$172 \$50

Szkoła Sobotnia: \$352.55

World Mission Budget: \$476.80

Building Fund: \$ —

Dorcas: \$2.00

Polish SDA Congress: \$60.00

Total Building Fund: \$54,722.00

Endless Praise ZA TYDZIEŃ

Sobota 22 lipca 11am

Zapraszamy na szczególne nabożeństwo za tydzień, przygotowane przez znaną nam grupę ENDLESS PRAISE



Dary Serca ZA TYDZIEŃ

Po zakończeniu nabożeństwa w następną sobotę będziemy zbierać DARY SERCA, przeznaczone na wsparcie służby ewangelizacyjnej prowadzonej przez ENDLESS PRAISE. Dary te pomogą kontynuować im Ewangelię poprzez Słowo i pieśń.



Zebranie modlitwne

Poniedziałek 17 lipca 7pm

Zebranie Diakonów

Piątek 28 lipca 6:30pm



Koncert charytatywny

Niedziela 19 listopada 2017

Koncert na rzecz chorych dzieci w Polsce „Kawałek Nieba”, w Domu Polskim SYRENA, Rowville

Ogłoszenia do Biuletynu

Przypominam i proszę, aby wszelkie ogłoszenia do Biuletynu zborowego były podawane przez urzędników w formie pisanej – na papierze, jako email albo SMS. Dziękuję za współpracę. — Sekretarz Biuletynu

Zebranie Rady Zboru JUTRO

Niedziela 16 lipca 6pm

Próba chóru ZA TYDZIEŃ

Sobota 22 lipca 5pm

Polonijny Fundusz Ewangelizacyjny:

Uprzejmię przypominamy o wpłaceniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Za pół roku odbędzie się kolejny, 21. Kongres Polonii ADS w Melbourne. Wesprzyjmy ten cel naszą ofiarnością. — Skarbnik Zboru

Czytaj VICON

Chcesz wiedzieć co się dzieje w innych kościołach w Melbourne?
Chcesz wynająć mieszkanie?
Chcesz się dowiedzieć o seminariach, koncertach, szkoleniach?
Szukasz pracy w instytucjach ADS?
Chcesz podać ogłoszenie do innych kościołów w naszej Konferencji?

Czytaj VICON – Ogłoszenia z Konferencji. Znajdziesz je w gablotce w korytarzu (w j. angielskim)

Polskie audycje radiowe

Środy, 10pm –11pm

Program etniczny

radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)



Każdy może znaleźć brud u innych. Bądź tym, kto znajdzie złoto. — z Przypowieści 11:27

Módlmy się...

Ktoś jest chory... Ktoś stracił pracę... Ktoś ma złamane serce... Ktoś stracił najbliższą osobę...

Módlmy się jedni za drugich, gdyż nie wiemy, przez co przechodzą nasi bliźni. Prośmy w modlitwach o zdrowie i wsparcie dla wszystkich, którzy są chorzy i w problemach.

myśli na dzisiaj

Uprzejmość

Niechaj prawo uprzejmości kieruje waszymi słowami, a olej łaski niech namaści wasze serca.

Nie należy w ogóle wypowiadać ostrych, krytykanckich, surowych słów.

Są one pospolitym ogniem, który nie powinien być wnoszony na posiedzenia komitetów i do rozmów między współpracownikami.

Bóg wymaga, by każdy kto mu służy, zapalał swoje kadzidło przykładając je do świętego ognia.

Należy powstrzymać pospolite, ostre niemile słowa cisnące się na usta, aby Duch Boży mógł przemawiać przez człowieka.

Patrząc na charakter Chrystusa, zostaniecie przemienieni na Jego podobieństwo.

Jedynie łaska Chrystusa może zmienić serca i sprawić, że będziecie odzwierciedlać obraz Pana Jezusa. Bóg wzywa nas, byśmy byli do Niego podobni, czyści, święci i nieskalani. Mamy nosić w sobie podobieństwo Boga.

— E.G.White

Bóg ma kontrolować Swoje Stworzenie

„Największym zarozumiałstwem jest, gdy człowiek przypisuje sobie prawo do rozkazywania oraz sprawowania kontroli nad bliźnim.

Człowiek stanowi własność Boga. Przed Nim też człowiek stoi bądź upada. Przed Bogiem jest on też odpowiedzialny, a nie przed innymi ludźmi.

Każdy człowiek posiada swoją własną osobowość (jest swego rodzaju indywidualnością), która nie ma być podporządkowana jakiegokolwiek innej ludzkiej istocie.

Życie każdego musi być ukryte wraz z Chrystusem w Bogu.

Ludzie mają znajdować się pod Bożymi rządami, a nie rządami słabych, błędzących ludzkich istot. Mają cieszyć się wolnością, aby mogli być prowadzeni przez Ducha Świętego, a nie przez kapryśnego i zepsutego ducha nieuświęconych ludzi.

Ludzie, którzy ośmielają się targnąć na wolność swoich bliźnich są potępieni przez Boga”.

— Ellen G. White

Tytuł oryg. “God to Control His Heritage”, 1.08.1895, Granville, Australia.

” Nie rzucaj mi kłód pod nogi, bo niewiadamo, czy nie potknę się kiedyś o jedną z nich biegnąc, by ratować ci życie...

— Autor nieznany

” Człowiekiem sukcesu jest ten, kto potrafi położyć fundament z cegieł, którymi w niego rzucają.

— Sidney Grenberg

kalendarz / calendar

16.07.17	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
17.07.17	Poniedziałek/Monday	– Zebranie modlitewne
21.07.17	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting – Love For Everyone (3)
22.07.17	Sobota/Saturday	– Próba chóru
28–30.7.17	Weekend	– GROW Conference 4 Elders and Local Church Leaders
28.07.17	Piątek/Friday	– Zebranie Diakonów/Deacons Meeting
21.10.17	Sobota/Saturday	– Program WALKA BOGÓW
19.11.17	Niedziela/Sunday	– Koncert KAWALK NIEBA <i>Dom Polski Syrena, Rowville</i>
28–31.12.17	Weekend	– Polski Kongress ADS/ Polish SDA Congress <i>Springvale</i>

” Tam, gdzie jest miłość, nie ma miejsca na żądania, kontrolę, posiadanie, nie ma zależności, ani manipulacji. Miłość doskonała wyklucza lęk i niepokój.

— Anthony de Mello „Przebudzenie”

“ Where there is love, there is no room for demanding, control, possession; there is no dependence, or manipulation. Perfect love excludes fear and anxiety.

— Anthony de Mello “The Awakening”

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ **Head Elder**
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Grażyna Jankiewicz 9700 2782

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Alan Kfoury

Starszy Diakon ▪ **Head Deacon**
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ **Head Deaconess**
Barbara Ostrowska

Skarbnik Zboru ▪ **Church Treasurer**
Wojtek Klauza

Sekretarz Zboru ▪ **Church Clerk**
Marzena Kania

Ewangelizacja ▪ **Personal Ministries**
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ **Sabbath School**
Jacek Patryarcha

Służba Zdrowia ▪ **Health Ministries**
Julie Mironowicz

Tabita ▪ **Dorcas Society**
Barbara Stojkowicz

Kierownik Młodzieży ▪ **Youth Leader**
Brendan Kowalski

Księgarnia zborowa ▪ **Church Bookshop**
Marzena Kania

Klub Seniora Maranatha
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Opiekun Kościoła ▪ **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 0412 613 447

Koordynatorzy wydarzeń zborowych ▪ Church Events Coordinators:

Henry Wawruszak – rezerwacja kaplicy/holu ▪ **booking church/hall for events**

Tomek Chalupka – koordynacja strony technicznej wydarzeń. ▪ **Tomek Chalupka is looking after the church bookings diary**

Ogłoszenia do Biuletynu do wtorku, 9pm

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission deadline: Tuesday before 9pm

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

English Version

Endless Praise NEXT WEEK Saturday 22 July 11am

We invite you to a special service by an ENDLESS PRAISE next week.

“Endless Praise’s message is of a HOPE that the world has forgotten about, but it’s Christ in them that transcends this message across”.



Love Offering NEXT WEEK

At the end of the sermon section during the service next week we will have the opportunity to take up a LOVE OFFERING to support ENDLESS PRAISE full-time music ministry. The love offering will help their ministry to continue to spread the Gospel through Word and song.

Love For Everyone (3) Friday 21 July

Interactive seminar for young people and those who dream about somebody to date.

3. Breaking Up Is Hard To Do (How to break up and not hurt yourself?)

4. Touchy Situations (How far is too far?)

5. Close Encounters of a Dangerous Kind (Sex?... Why?... Yes or not?..)

We invite the younger and older youth, especially single. It is interactive seminar in English

— pastor Roman Chalupka



Church Board Meeting Sunday 16 July 6pm

Diaconate Meeting Friday 28 July 6:30pm

GROW Conference „PURPOSE” Friday 28 – Sunday 30 July Camp Howqua

In 2017 the GROW Conference will revolve around the theme of „Purpose” providing an opportunity for Elders and Local Church Leaders from around the Conference to gather together, to network with others and be challenged, better equipped and encouraged.

To register: vic.adventist.org.au
Enquiries: shonetheath@adventist.org.au OR Shonet 9264 7720

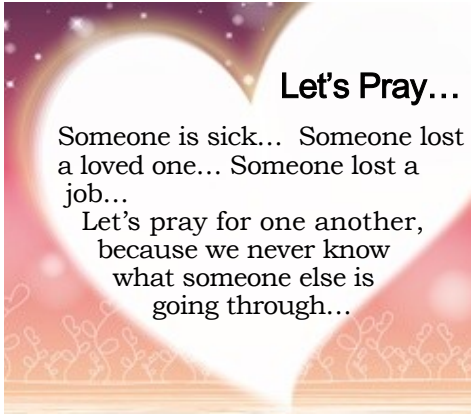
Polish Evangelistic Fund

Could we please try to remember to support the Polish Evangelistic Fund with the set donation of \$30 per member per annum. This year, we will celebrate the 21st Polish SDA Congress in Melbourne, which will require our generosity.

— Church Treasurer

Read VICON!

Want to know what's going on in other churches in Melbourne?
Want to rent a room/house?
Want to know about seminars, concerts, trainings? Looking for a job in ADS institutions?
Would you like to advertise to other churches in our Conference?
Read VICON (Conference News)



Let's Pray...

Someone is sick... Someone lost a loved one... Someone lost a job...

Let's pray for one another, because we never know what someone else is going through...

conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer

thoughts for today

God to Control His Heritage

It is the greatest presumption for man to assume the right of dictation and control over his fellow men.

God is the owner of man.

To His Maker, man stands or falls. To God he is responsible, not to his fellow men.

Every man has an individuality of his own, which is not to be submerged in any other human being. The life of each one must be hid with Christ in God.

Men are under God's control, not under the control of weak, erring human beings.

They are to be left free to be guided by the Holy Spirit, not by the fitful,

perverse spirit of unsanctified men. The encroachments made by men on the liberty of their fellow men are condemned by God.

— Ellen G. White

1.08.1895, Granville, Australia

“The gospel, if it is really believed, removes neediness – the need to be constantly respected, appreciated, and well regarded; the need to have everything in your life go well; the need to have power over others.

All of these great, deep needs continue to control you only because the concept of the glorious God delighting in you with all His being is just that – a concept and nothing more.

Our hearts don't believe it, so they operate in default mode.

Paul is saying that if you want to really change, you must let the gospel teach you – that is to train, discipline, coach you – over a period of time. You must let the gospel argue with you. You must let the gospel sink down deeply into your heart, until it changes your motivation and views and attitudes.

— Timothy J. Keller

Gospel in Life Study Guide: Grace Changes Everything

“Grace is the unmerited favour, the forgiveness, the wisdom, the power, the love of God, freely bestowed upon the undeserving sinner.

— Peter Sumner

“If the apostles lived today, would they recognize your church as brethren?

— Kevin Williams



Happy Birthday!

<i>last week:</i>	<i>next week:</i>	
Monika Szambelan 11.7	Staszek Kania 16.7	
Chris Patryarcha 14.7	Jan Żendarski 16.7	
	Małgosia Smalec 17.7	
<i>today:</i>	Evelina (Ustupska) Pytel 17.7	
Dana Lilikakis 15.7	Ewa Józwiak 19.7	
	Basia Stojkovicz 19.7	